

I. osztályú étterem · Kategorie II.

## ÉTLAP · SPEISEKARTE

### ELŐÉTELEK · VORSPEISEN

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 1. | Rakott csülök lilahagymalekvárral, pirított házi kaláccsal<br>Kalte Schweinhachserolade mit Lilazwiebel-Marmelade, Milchbrot  | 3 300 Ft |
| 2. | Sóágyon érlelt lazac, zöldcitromos-kapris salátával, sokmagos házi toasttal<br>Auf Salzbett gebeizter Lachs mit Limetten-Kapern-Salat und hausgemachtem Vollkorntoast | 3 500 Ft |

### LEVESEK · SUPPEN

- |    |  |          |
|----|--|----------|
| 3. | Tyúkhúsleves gazdagon, daragaluskával<br>Hühnersuppe reich serviert, mit Grießnockerln | 2 300 Ft |
| 4. | Spárgakrémleves kapros túrógombóccal<br>Spargelcremesuppe, mit Topfenknödeln und Dill  | 2 300 Ft |
| 5. | Balatoni halászlé cseréptálban<br>Plattensee-Fischsuppe                                | 4 200 Ft |
| 6. | Gulyásleves cseréptálban<br>Gulaschsuppe   | 4 200 Ft |

### SALÁTATÁLAK · SALATTELLER

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| 7. | Grillezett csirkemell, sokmagvas salátaágyon, mustáros-mézes dresszinggel<br>Gegrillte Hähnchenbrust auf Mehrkorn-Salatteller mit Senf-Honig-Dressing gewürzt | 3 900 Ft |
| 8. | Tökmagolajos vitaminsaláta<br>Vitaminsalat mit Kürbiskernöl   | 3.500 Ft |
| 9. | Mandulával grillezett füstölt Cseró sajt, almás-körtés endívia salátával<br>Mit Mandeln gegrillter geräucherte Csero Käse, mit Endivien-Äpfeln-Birnensalat    | 4 900 Ft |

## HALAK · FISCHGERICHTE

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 10. | Fogasfilé roston, tökmagolajos brokkolipürével, aszalt paradicsom salsa-val<br>Zanderfilet vom Rost, mit Brokkolipüree und Tomaten-Salsa | 6 500 Ft |
| 11. | Pisztráng egészben sütve, spenótos rizottóval, sült fokhagymával<br>Forelle im Ganzen, mit Knoblauch gebacken, Spinat-Risotto            | 6 500 Ft |

## FŐÉTELEK · HAUPTGERICHTE

- |     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 12. | Zalai dödölle cseréptálban mangalica szalonna pörccel és tejföllel<br>Kartoffelnockerln „Dödölle“ genannt wie in Zala üblich, in einer Tonschale serviert<br>mit gebratenen Speckstückchen und saurer Sahne übergossen  | 4 100 Ft  |
| 13. | Feketeerdő sonkába göngyölt csirkemellfilé, diós érlelt sajttal töltve,<br>sokmagos salátával, házi steak burgonyával<br>In Schwarzwaldschinken gerolltes Hähnchenbrustfilet mit reifem Wallnusskäse gefüllt,<br>Mehrkornsalat und hausgemachte Steak Kartoffeln  | 5 500 Ft  |
| 14. | Sült libacomb, káposztás tócsival,<br>Gebratene Gänsekeule, und Pfütze mit Kraut  | 6 900 Ft  |
| 15. | Vasalt bőrös csirkecombfilé, sült salátával, almás coleslaw salátával,<br>snidlinges burgonyapürével<br>Hähnchenkeulefilet in eigener Kruste gebacken, gegrillte Salat, Coleslaw-Salat mit Apfel,<br>und Kartoffelbrei mit Schnittlauch   | 4 800 Ft  |
| 16. | Egészben sült sertésszűz, mozzarellas rizottogolyók rántva, spárgaragu<br>Im Ganzen gebackenes Schweinefilet Risottoknödeln mit Mozzarella, und Spargelragout   | 6 500 Ft  |
| 17. | Sörben pácolt sertéscsülök, bajor káposztával, szalvétagombóccal<br>In Bier gereifte Schweinshaxe mit bayrischem Kraut und Serviettekknödeln  | 5 900 Ft  |
| 18. | Vörösboros marhapörkölt dödöllével<br>Rindsgulasch mit Rotwein zubereitet, dazu hiesige Kartoffelnockerln „Dödölle“   | 5 900 Ft  |
| 19. | Rántott sertésborda, serpenyőben pirított burgonyával<br>Gebackene Schweinskotelett, mit Bratkartoffeln   | 4 800 Ft  |
| 20. | Tavaszi ízelítő tál 2 főre<br>(Fokhagymás oldalas, bazsalikomos csirkemellfilé, sou-vide tarja, grillezett sajt<br>friss tavaszi saláta, petrezselymes burgonya, mézes-gyömbéres répa, tormás és mustáros mártogatós<br>Frühlingsplatte für 2 Personen<br>(Schweineiseitig mit Knoblauch, Hühnerbrustfilet mit Basalikum, gegrillte Käse, sou-vide Schweinerippen<br>Petersillienkartoffel, frische Frühlingssalat, Karotten mit Honig und Ingwer verveinert, , Meerrettich und<br>Senfsosse) | 14.000 Ft |

## STREET FOODS

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 21. | <p>Korona Burger, tökmagolajos salátával, hasábburgonyával<br/><i>(Saját készítésű hamburgerbucí, marhahúspogácsa, Cheddar, bacon, mustáros hagymaragu)</i></p> <p>Korona Burger, Salat mit Kürbiskernöl, und Pommes frites<br/><i>(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, Rindfleisch, Cheddar, Bacon, Zwiebelnragout mit Senf)</i></p> | 4 500 Ft |
| 22. | <p>Sajtburger spárga, eper, hasábburgonya<br/><i>(Saját készítésű hamburgerbucí, grillezett Cserosajt, spárga, eperragu)</i></p> <p>Käseburger mit Spargel, und Erdbeer, Pommes frites<br/><i>(Hausgemachte Hamburgerbrötchen, gegrillte Käse, Spargel, Erdbeerraguot)</i></p>  | 4 500 Ft |
| 23. | <p>Velős pirítós tál házi kovászos kenyérrel<br/>Zwieback mit Hirnaufstrich auf Platte serviert</p>   | 2 900 Ft |
| 24. | <p>“Foresta nera” Pizza<br/><i>(Paradicsomszós, feketeerdő sonka, mozzarella, paradicsom szeletek, parmezán sajt)</i></p> <p>“Foresta nera” Pizza<br/><i>(Tomatensosse, Schwarzwaldschinken, Mozzarella, Tomatenscheiben)</i></p>   | 4 100 Ft |
| 25. | <p>“Picante” Pizza<br/><i>(Paradicsomszós cheddarsajt,-bacon, pepperoni paprika)</i></p> <p>“Picante” Pizza<br/><i>(Tomatensosse, Cheddar, Bacon, Pepperoni paprika)</i></p>  | 4 100 Ft |
| 26. | <p>Magyaros Pizza<br/><i>(Paradicsomszós, téli és paprikás szalámi, kolbász, szalonna, vöröshagyma, mozzarella)</i></p> <p>Ungarische Pizza<br/><i>(Tomatensosse, Pick Salami, Paprika Salami, Würstchen, Speck, Zwiebeln, Mozzarella)</i></p>  | 4 300 Ft |
| 27. | <p>Négy sajtos Pizza<br/><i>(Paradicsomszós, mozzarella, parmezán, trappista, füstölt sajt )</i></p> <p>Pizza Quattro formaggi<br/><i>(Tomatensosse, Mozzarella, Parmezan, Trappisten, Gerächerte Käse)</i></p>   | 4 100 Ft |
| 28. | <p>Pizza a’la Corn<br/><i>(Paradicsomszós, mozzarella, sonka, kukorica)</i></p> <p>Pizza al Corn<br/><i>(Tomatensosse, Mozzarella, Schinken, Mais )</i></p>   | 3 400 Ft |

## TÉSZTÁK · TEIGGERICHTE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 29. | Spenótos tejszínes gnocchi<br>Gnocchi mit cremiger Spinat   | 3 800 Ft |
| 30. | Spagetti aglio e olio ( <i>fokhagyma, olivaolaj, aszalt paradicsom, kívánság szerint chilli</i> )<br>Spaghetti all'aglio e olio ( <i>Olivenöl, Knoblauch, getrocknete Tomaten, nach Ihrem Wunsch Chilli</i> ) | 3 600 Ft |
| 31. | Bolognai spagetti<br>Spaghetti Bolognese  | 3 700 Ft |
| 32. | Házi túrós csusza, szalonnapörccel<br>Hausgemachte Topfenfleckerln mit gebratenem Speck   | 3 700 Ft |

## GYERMEKEKNEK · FÜR KINDER STREET FOODS

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 33. | Panírozott sajtgolyók hasáburgonyával, majonézzel<br>Gebackene Käsekugeln mit Pommes, und Mayonnaise          | 3 500 Ft |
| 34. | Ropogós rántott hús hasáburgonyával, ketchuppal<br>Knuspige Kinder Schnitzel mit Boot Kartoffeln, und Ketchup | 3 500 Ft |

## DESSZERTEK · DESSERTS

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 35. | Mákos túrógombóc bazsalikomos eperraguval<br>Quarkknödeln mit Mohn, und Erbeerragout                         | 2 500 Ft |
| 36. | Csokoládé szuflé, erdei gyümölcsökkel, vanília fagylalttal<br>Schokosoufle mit Waldfrüchten, und Vanilla Eis | 2 500 Ft |

## SAVANYÚSÁGOK · SALATE

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 37. | Kapros - tejfölös uborkasaláta<br>Gurkensalat mit Dill und saurer Sahne   | 1 650 Ft |
| 38. | Káposztasaláta<br>Hausgemachter Krautsalat  | 1 650 Ft |
| 39. | Nagymama házi egyvelege<br><i>(fokhagymával töltött cseresznyepaprika, káposztával töltött paprika, kovászos uborka)</i><br>Omas Hausgemachtes<br><i>(mit Knoblauch gefüllter scharfer Paprika, mit Kohl gefüllter Paprika, eingemachte Gurken)</i> | 1 790 Ft |
| 40. | Vegyes saláta<br>Gemischter Salat   | 1 790 Ft |

## ELŐRENDELÉSRE · AUF VORBESTELLUNG

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| 41. | Ropogós kacsasült egészben, almás párolt káposztával,<br>serpenyőben pirított burgonyával 2 személyre<br>Ganze Ente gebraten für 2 Personen, mit gedünstetem Apfelkohl,<br>und in der Pfanne gebratenen Kartoffeln | 14 000 Ft |
|-----|--|-----------|

Szervízdíjat nem számolunk fel, mert nekünk az Önök elégedettsége a fontos !  
Wir erheben keine Servicegebühr, denn Ihre Zufriedenheit liegt uns am Herzen!

Féladag esetén az ár 70 %-át számítjuk fel!  
Kedvezményes szobakiadós kulcstartóját,  
törzsvendégkártyáját,  
kérjük szíveskedjenek rendeléskor felmutatni,  
melyet készpénzes fizetés esetén tudunk elfogadni!

Für halbe Portionen wird 70 % des Vollpreises berechnet!  
Ihre Stammkundenkarte bzw. Schlüsselhalter  
des Privatvermietervereins können wir für Ermäßigungen  
lediglich bei Barbezahlung akzeptieren.  
Bitte weisen Sie diese bei der Bestellung vor!

**SZATMÁRI ZSOLT**

ÜZLETVEZETŐ  
GESCHÄFTSFÜHRER

**KARDOS ANETT**

KONYHAFŐNÖK  
KÜCHENCHEF

# ITALLAP · GETRÄNKEKARTE

## APERITÍVEK · APERITIFS

42.	Martini édes vagy száraz · süß oder trocken	0.1 l	1.190 Ft
43.	Aperol Spritz	0.25 l	1.990 Ft

## RÖVIDITALOK · SPIRITUOSEN

		0.03 l	0.05 l
44.	Campari	700 Ft	1.090 Ft
45.	Johnnie Walker Whisky	900 Ft	1.490 Ft
46.	Ballantines Whisky	900 Ft	1.490 Ft
47.	Jack' Daniels	900 Ft	1.490 Ft
48.	Metaxa Cognac 5*	900 Ft	1.490 Ft
49.	Hennessy VS Cognac	1.600 Ft	2.600 Ft
50.	Bacardi Rum	900 Ft	1.490 Ft
51.	Smirnoff Vodka	900 Ft	1.490 Ft
52.	Finlandia Vodka	900 Ft	1.490 Ft
53.	Unicum	900 Ft	1.490 Ft
54.	Jägermeister	900 Ft	1.490 Ft

## PÁLINKÁK · SCHNÄPSE

		0.03 l	0.05 l
55.	Kajsziparack pálinka · Aprikosenschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
56.	Vilmoskörte pálinka · Williams Birnenschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
57.	Szilva pálinka · Pflaumenschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
58.	Birsalma pálinka · Quitteschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
59.	Alma pálinka Apfelschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
60.	Cseresznye pálinka Kirsaschnaps	1090 Ft	1.800 Ft
61.	Málna pálinka Himbeerschnaps	1190 Ft	1.990 Ft

## CSAPOLT SÖRÖK · ZAPFENBIER

		0.3 l	0.5 l
62.	Dreher Pils	1.290 Ft	1.690 Ft
63.	Holba Premium Dark barna sör · Dunkles Bier	1.290 Ft	1.690 Ft
64.	Cerna Hora Sklepni szűretlen „pince” sör · Ungefiltertes Kellerbier	1.290 Ft	1.690 Ft

## ÜVEGES SÖRÖK · FLASCHENBIER

### HOLBA

65. Horská Lager 0.5 l 1 690 Ft

### LITOVEL

66. Velen búza sör · Weizenbier 0.5 l 1 690 Ft

### ROHOZEC

67. Meggyes Sör - Kirsch Bier 0.5 l 1 690 Ft

## ALKOHOLMENTES SÖRÖK · ALKOHOLFREIES BIER

68. Dreher 24 0.5 l 1 690 Ft

## PEZSGŐK · SEKTE

- |   |       |          |        |          |
|---|-------|----------|--------|----------|
| 69. Törley Pezsgő száraz vagy édes · süß oder trocken | 0.2 l | 1 800 Ft | 0.75 l | 4 900 Ft |
| 70. Hungária Extra Dry                                |       |          | 0.75 l | 5 900 Ft |

## HÁZI KÉSZÍTÉSŰ SZÖRPÖK · HAUSGEMACHTE SÄFTE

- |  |       |        |       |          |
|--|-------|--------|-------|----------|
| 71. Bodza · Holundersaft                       | 0.3 l | 990 Ft | 0.5 l | 1.490 Ft |
| 72. Eper vagy Meggy · Erdbeer oder Sauerkirsch | 0.3 l | 990 Ft | 0.5 l | 1 490 Ft |

## ÜDÍTŐITALOK · ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

- |  |        |        |        |          |
|--|--------|--------|--------|----------|
| 73. Ásványvíz (szénsavas, szénsavmentes)<br>Mineralwasser (mit Kohlensäure, Kohlensäurefrei) | 0.33 l | 890 Ft | 0.75 l | 1 550 Ft |
| 74. Szódavíz · Sodawasser  |        |        | 0.1 l  | 90 Ft    |
| 75. Coca-Cola  |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 76. Coca-Cola Zero   |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 77. Fanta  |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 78. Sprite   |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 79. Tonic  |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 80. Gyömbér · Ginger Ale   |        |        | 0.25 l | 890 Ft   |
| 81. Narancslé · Orangensaft 100 %  |        |        | 0.1 l  | 380 Ft   |
| 82. Almalé · Apfelsaft 25 %  |        |        | 0.1 l  | 380 Ft   |
| 83. Őszibaracklé · Pfirsichsaft 25 %   |        |        | 0.1 l  | 380 Ft   |
| 84. Ananászlé · Ananassaft 100 %   |        |        | 0.1 l  | 380 Ft   |
| 85. Citromos jeges tea · Eistee mit Zitrone  |        |        | 0.1 l  | 380 Ft   |

## KÁVÉK · KAFFEE

86.	Eszpresszó kávé · Kaffee Espresso	1090 Ft
87.	Cappuccino	1.290 Ft
88.	Macchiato	1090 Ft
89.	Latte Macchiato	1 390 Ft
90.	Hosszú kávé · Deutscher Kaffee	1.290 Ft
91.	Koffeinmentes kávé · Koffeinfreier Kaffee	1.390 Ft

## TEÁK · TEE

92.	Zöld Tea, Fekete tea, Gyümölcs tea, Csipkebogyó tea Grüner Tee, Schwarzer Tee, Früchtetee, Hagebutte	1090 Ft
-----	---	---------



# BORLAP · WEINKARTE

## KIMÉRT BOROK · OFFENE WEINE

### Nagy és Nagy Pincészet – Badacsonyörs – Kellerei Nagy und Nagy – Badacsonyörs–

- |     |  |     |          |
|-----|--|-----|----------|
| 93. | Badacsonyi Olaszrizling (száraz minőségi fehérbor)                     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Badacsonyer Welschriesling (Qualitätsweißwein trocken)                 |     |          |
| 94. | Badacsonyi Szürkebarát (félédes minőségi fehérbor)                     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Badacsonyer Grauer Mönch (Qualitätsweißwein halbsüß)                   |     |          |
| 95. | Balatonfőkajári Rosé Cuveé (száraz minőségi rozébor)                   | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Balatonfőkajärer Rosé Cuveé (Qualitäts-Roséwein trocken)               |     |          |
| 96. | Balatonfőkajári Kékfrankos Merlot Cuveé (száraz minőségi vörösbör)     | 1 l | 8 000 Ft |
|     | Balatonfőkajärer Blaufränkisch Merlot Cuveé (Qualitätsrotwein trocken) |     |          |

## PALACKOS BOROK · QUALITÄTSWEINE

### ZALAI BORVIDÉK · WEINGEBIET ZALA

### BALATONI BORVIDÉK · WEINGEBIET BALATON (PLATTENSEE)

#### Söptei Pincészet · Kellerei Söptei

- |     |  |        |          |
|-----|--|--------|----------|
| 97. | Pécselyi Harmónia (száraz fehérbor)          |        |          |
|     | Pinot Blanc Szürkebarát Chardonnay Cuveé     | 0.75 l | 7 900 Ft |
|     | Pécselyer Harmonie (trockener Weißwein)      |        |          |
|     | Pinot Blanc Grauer Mönch Chardonnay Cuveé    |        |          |
| 98. | Csopaki Olaszrizling (száraz fehérbor)       | 0.75 l | 7 900 Ft |
|     | Csopaker Welschriesling (trockener Weißwein) |        |          |

#### Figula Pincészet · Kellerei Figula

- |     |   |        |          |
|-----|---|--------|----------|
| 99. | Balatonfüredi Cabernet Sauvignon,                   | 0.75 l | 8 900 Ft |
|     | Cabernet Franc és Merlot Cuveé (száraz vörösbör)    |        |          |
|     | Balatonfüreder Cabernet Sauvignon,                  |        |          |
|     | Cabernet Franc und Merlot Cuveé (trockener Rotwein) |        |          |

### Laposa Pincészet · Kellerei Laposa

100. Badacsonyi Kéknyelű *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Badacsonyer Blaustängler *(trockener Weißwein)*

### Feindl Pincészet · Kellerei Feindl

101. Balatonboglári Sauvignon Blanc *(száraz fehérbor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Sauvignon Blanc *(trockener Weißwein)*

### Konyári Lajos Pincészete · Kellerei Konyári Lajos

102. Balatonboglári Cabernet Sauvignon-Merlot rozé *(száraz rozébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Balatonboglärer Cabernet Sauvignon-Merlot Rosé *(trockener Roséwein)*

## SOMLÓI BORVIDÉK · WEINGEBIET SOMLÓ

### Csordás-Fodor Pincészet · Kellerei Csordás-Fodor

103. Somlói Juhfark *(száraz fehérbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Somlóer Lammschwanz *(trockener Weißwein)*

## SZEKSZÁRDI BORVIDÉK · WEINGEBIET SZEKSZÁRD

### Dúzi Tamás Pincészet · Kellerei Dúzi Tamás

104. Szekszárdi Rosé Cuveé *(száraz rosébor)* 0.75 l 7 900 Ft  
Szekszárder Rosé Cuveé *(trockener Roséwein)*  
105. Szekszárdi Kékfrankos *(száraz vörösbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Szekszárder Blaufränkischer *(trockener Rotwein)*

## VILLÁNYI BORVIDÉK · WEINGEBIET VILLÁNY

### Gere Tamás Pincészete · Kellerei Gere Tamás

106. Villányi Portugieser *(száraz vörösbor)* 0.75 l 8 900 Ft  
Villányer Portugieser *(trockener Rotwein)*

### Bock József Pincészete · Kellerei Bock József

107. Villányi Ermitage 0.75 l 10 900 Ft  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Kékfrankos Cuveé; száraz vörösbor)  
Villányi Ermitage  
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Blaufränkischer Cuveé; trockenere Rotwein)

### EGRI BORVIDÉK · WEINGEBIET EGER

### KEDVENC BORAINK · LIEBLINGSWEIN DES HAUSES

### Egri Korona Borház · Kellerei Weinhaus Eger

108. Bornemissza (kékfrankos barrique; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Bornemissza (Blaufränkisch Barrique; trockenere Rotwein)  
109. Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Dobó István (Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot; trockenere Rotwein)  
110. Jumurdzsák (Syraz; száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Jumurdzsák (Syraz; trockenere Rotwein)

### St. Andrea Pincészet · Kellerei St. Andrea

111. Áldás Egri Bikavér (száraz vörösbor) 0.75 l 8 900 Ft  
Áldás Egerer Stierblut (trockenere Rotwein)

### TOKAJ-HEGYALJA BORVIDÉK · WEINGEBIET TOKAJ

### Sauska Pincészet · Kellerei Sauska

112. Tokaji sárgamuskotály (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Tokajer Muskat Lunel (trockenere Weißwein)

### Royal Tokaji Pincészet · Kellerei Royal Tokaj

113. Tokaji Aszú 5 putonnyos (édes fehérbor) 0.5 l 7 900 Ft  
Tokajer Spätlese fünfbüttig (süßer Weißwein)

### ALFÖLDI BORVIDÉK · WEINGEBIET TIEFEBENE

### Frittmann Pincészet · Kellerei Frittmann

114. Kunsági Csereszegi Fűszeres (száraz fehérbor) 0.75 l 7 900 Ft  
Kunságer Csereszger Gewürzter (trockenere Weißwein)